

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

13 juli 2016

WETSVOORSTEL

**tot instelling van een uitzondering op het
auteursrecht, ten behoeve van
de jeugdverenigingen**

(ingediend door de heren Benoît Lutgen
en Michel de Lamotte)

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

13 juillet 2016

PROPOSITION DE LOI

**instaurant une exception
au droit d'auteur en faveur
des organisations de jeunesse**

(déposée par MM. Benoît Lutgen
et Michel de Lamotte)

SAMENVATTING

Om bij jongeren het leren en de cultuur te bevorderen, stellen de indieners van deze tekst voor ten behoeve van de jeugdverenigingen te voorzien in een uitzondering op het auteursrecht. Deze uitzondering bestaat erin dat de auteur van een werk, wanneer dit op geoorloofde wijze openbaar is gemaakt, zich niet kan verzetten tegen de reproductie of de mededeling ervan door erkende jeugdverenigingen, op voorwaarde dat die verenigingen geen winstoogmerk nastreven en dat die reproductie uitsluitend wordt gebruikt door de verenigingsleden en hun familie.

RÉSUMÉ

Afin de promouvoir la diffusion du savoir et de la culture auprès de la jeunesse, la présente proposition de loi entend instaurer une exception au droit d'auteur en faveur des organisations de jeunesse. Elle prévoit que lorsque l'œuvre a été licitement publiée, l'auteur de celle-ci ne peut interdire la reproduction ou la communication d'œuvres par des organisations de jeunesse reconnues, pour autant que ces organisations ne poursuivent pas de but lucratif et que cette reproduction soit réservée à l'usage exclusif des membres de l'organisation et de leur famille.

N-VA	:	Nieuw-Vlaamse Alliantie
PS	:	Parti Socialiste
MR	:	Mouvement Réformateur
CD&V	:	Christen-Democratisch en Vlaams
Open Vld	:	Open Vlaamse liberalen en democraten
sp.a	:	socialistische partij anders
Ecolo-Groen	:	Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen
cdH	:	centre démocrate Humaniste
VB	:	Vlaams Belang
PTB-GOI	:	Parti du Travail de Belgique – Gauche d'Ouverture
FDF	:	Fédéralistes Démocrates Francophones
PP	:	Parti Populaire

Afkortingen bij de nummering van de publicaties:

DOC 54 0000/000: Parlementair document van de 54^e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer
 QRVA: Schriftelijke Vragen en Antwoorden
 CRIV: Voorlopige versie van het Integraal Verslag
 CRABV: Beknopt Verslag
 CRIV: Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen)

PLEN: Plenum
 COM: Commissievergadering
 MOT: Moties tot besluit van interpellaties (beigekleurig papier)

Abréviations dans la numérotation des publications:

DOC 54 0000/000: Document parlementaire de la 54^e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif
 QRVA: Questions et Réponses écrites
 CRIV: Version Provisoire du Compte Rendu intégral
 CRABV: Compte Rendu Analytique
 CRIV: Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes)

PLEN: Séance plénière
 COM: Réunion de commission
 MOT: Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)

Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers

Bestellingen:
 Natieplein 2
 1008 Brussel
 Tel.: 02/ 549 81 60
 Fax: 02/549 82 74
 www.dekamer.be
 e-mail: publicaties@dekamer.be

De publicaties worden uitsluitend gedrukt op FSC gecertificeerd papier

Publications officielles éditées par la Chambre des représentants

Commandes:
 Place de la Nation 2
 1008 Bruxelles
 Tél.: 02/ 549 81 60
 Fax: 02/549 82 74
 www.lachambre.be
 courriel: publications@lachambre.be

Les publications sont imprimées exclusivement sur du papier certifié FSC

TOELICHTING

DAMES EN HEREN,

Dit voorstel neemt ten dele de tekst over van wetsvoorstel DOC 53 3574/001.

De wetgeving in verband met het auteursrecht en de naburige rechten werd recentelijk gedeeltelijk herzien nadat de wet van 30 juni 1994 betreffende het auteursrecht en de naburige rechten werd ingevoegd in het nieuwe Wetboek van economisch recht.

Conform Richtlijn 2001/29/EG van het Europees Parlement en de Raad van 22 mei 2001 betreffende de harmonisatie van bepaalde aspecten van het auteursrecht en de naburige rechten in de informatiemaatschappij beoogt deze wetgeving in het bijzonder “het leren en de cultuur te bevorderen door bij de bescherming van werken en ander materiaal te voorzien in de mogelijkheid van beperkingen en restricties in het algemeen belang ter wille van onderwijs en scholing.”

Boek XI, “Intellectuele eigendom”, van het Wetboek van economisch recht, voorziet daarom in uitzonderingen op de inning van het auteursrecht, meer bepaald wanneer de prestaties plaats vinden in het kader van schoolactiviteiten, zowel binnen de onderwijsinstelling als daarbuiten.

Volgens de indieners van dit wetsvoorstel wordt aan het in de richtlijn opgenomen begrip “onderwijs en scholing” tevens invulling gegeven op andere plaatsen waar jongeren komen, niet alleen tijdens de uren. Daarom menen zij dat in een bijkomende uitzondering moet worden voorzien voor de buitenschoolse activiteiten die voor jongeren worden georganiseerd.

Daartoe is het noodzakelijk ook de erkende jeugdverenigingen vrij te stellen van de verplichting om auteursrechten te betalen, ongeacht of het gaat om jeugdbewegingen dan wel om vzw's die educatieve activiteiten organiseren. Uiteraard geldt die uitzondering alleen voor die activiteiten van de verenigingen die verband houden met de jongeren en hun familie, en niet voor alle activiteiten waaraan het publiek kan deelnemen.

Wanneer jeugdbewegingen grootschaliger activiteiten organiseren (zoals feesten, concerten, enzovoort...) moeten zij uiteraard nog altijd aangifte doen bij Sabam.

DÉVELOPPEMENTS

MESDAMES, MESSIEURS,

La présente proposition reprend en partie le texte de la proposition de loi DOC 53 3574/001.

La législation relative au droit d'auteur et aux droits voisins vient d'être en partie revue, suite à l'intégration dans le nouveau Code de droit économique de la loi du 30 juin 1994 relative au droit d'auteur et au droit voisins.

Cette législation a notamment pour but, conformément à la directive 2001/29/CE du Parlement européen et du Conseil du 22 mai 2001 sur l'harmonisation de certains aspects du droit d'auteur et des droits voisins dans la société de l'information, de “promouvoir la diffusion du savoir et de la culture par la protection des œuvres et autres objets protégés, tout en prévoyant des exceptions ou limitations dans l'intérêt du public à des fins d'éducation et d'enseignement”.

Le livre XI, intitulé “Propriété intellectuelle”, du Code de droit économique prévoit donc des exceptions à la perception des droits d'auteur, notamment lorsque les prestations ont lieu dans le cadre d'activités scolaires, aussi bien dans l'établissement d'enseignement qu'en dehors de celui-ci.

Pour les auteurs de la présente proposition de loi, la notion d'enseignement et d'éducation de la directive se retrouve également dans d'autres endroits fréquentés par les jeunes, en dehors des heures de classe. C'est pourquoi ils considèrent qu'une exception supplémentaire devrait être prévue pour les activités extrascolaires organisées pour les jeunes.

À cet égard, il est indispensable d'exempter également des obligations de payer les droits d'auteur les organisations de jeunesse reconnues, que ce soit des mouvements de jeunesse ou des ASBL organisant des activités éducatives. Bien entendu, cette exception ne concerne que les activités des associations réalisées avec les jeunes et leur famille, et non toutes les activités ouvertes au public.

Les événements organisés par les mouvements de jeunesse à plus grande échelle (fêtes, concerts,...) doivent bien entendu continuer à faire l'objet d'une déclaration à la Sabam.

Benoît LUTGEN (cdH)
Michel DE LAMOTTE (cdH)

WETSVOORSTEL**Artikel 1**

Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 74 van de Grondwet.

Art. 2

Artikel XI.190, boek XI, “Intellectuele eigendom”, van het Wetboek van economisch recht, ingevoegd bij de wet van 19 april 2014 houdende de invoeging van boek XI, “Intellectuele eigendom”, in het Wetboek van economisch recht en houdende invoeging van bepalingen eigen aan boek XI in de boeken I, XV en XVII van hetzelfde Wetboek; wordt aangevuld met een punt 18°, luidende:

18° “de reproductie of de mededeling van werken door erkende jeugdverenigingen, op voorwaarde dat deze verenigingen geen winstoogmerk nastreven en dat die reproductie uitsluitend wordt gebruikt door de leden van de vereniging en hun familie.”.

Art. 3

Artikel 2 treedt in werking de dag nadat het in het *Belgisch Staatsblad* is bekendgemaakt.

30 juni 2014

PROPOSITION DE LOI**Article 1^{er}**

La présente loi règle une matière visée à l'article 74 de la Constitution.

Art. 2

L'article XI. 190, du livre XI, “Propriété intellectuelle”, du Code de droit économique, inséré par la loi du 19 avril 2014 portant insertion du livre XI, “Propriété intellectuelle” dans le Code de droit économique, et portant insertion des dispositions propres au livre XI dans les livres I, XV et XVII du même Code, est complété par un point 18° rédigé comme suit:

18° “la reproduction ou la communication d'œuvres par des organisations de jeunesse reconnues, pour autant que ces organisations ne poursuivent pas de but lucratif et que cette reproduction soit réservée à l'usage exclusif des membres de l'organisation et de leur famille.”.

Art. 3

L'article 2 entre en vigueur le jour suivant sa publication au *Moniteur belge*.

30 juin 2014

Benoît LUTGEN (cdH)
Michel de LAMOTTE (cdH)